

# EL IRIS

Año V.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 1.223.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

C. José M.<sup>a</sup> Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) miércoles 9 de Mayo de 1917

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Al mes . . . . . 0'75 Ptas.  
Pago adelantado

(DE COLABORACIÓN)

## Sección del "Día de la Prensa Católica"

### TRAICIÓN... TRAICIÓN!!

Ven conmigo, caro lector; escorre el velo de los siglos y subiendo los ocho peldaños de la Reconquista sentémonos en su cumbre a considerar los principales hechos que a nuestra Patria sobrevengan, para ensalzar a los que la engrandecieron y llorar a los que la degradaron.

Veamos en primer término la genial disposición dictada por los Reyes Católicos, ordenando la expulsión judía que tanto estorbaba para la realización así de la ciudad religiosa como de la unidad política de Estados tan heterogéneos como Castilla y Aragón.

Veamos luego al marino de Sana, al piadoso y genial Colón, hacer entrega a la Corona de España de un rico puñado de vírgenes tierras que debían en breve constituir veintidós Estados, formados por nuestra propia sangre y herederos de nuestra lengua y de nuestra civilización.

Observemos el manto de Isabel la Católica, que pasa por el sayal insignie del célebre franciscano, del gran Cisneros, para recojerlos el inmortal Carlos V que lo engrandece aún más y lo deposita en brazos del gran Felipe II, cuyo matrimonio con María Tador reina de Inglaterra pone en sus manos la fuerza de aquel reino, confundiéndose en una, la Historia de España con la Historia Universal, la epopeya con la poesía.

De nuestro suelo fértil, regado con sangre heroica y abonado con corazones que se ofrecieran en holocausto al Eterno Dios para que dispusiera la unidad e independencia de su pueblo, brotan en perfecta armonía reyes guerreros, artistas, descubridores, sabios en todas las ciencias, grandes hombres y políticos de carácter para quienes

rige una conciencia límpida y pura que preside sus actos e insinúa sus colosales empresas, a los que corona, cual deslumbradora diadema, la milicia sagrada e infatigable defensora de nuestra fé que el Caballero de Loyola funda, presentándola bajo el nombre muchas veces memorable, de Compañía de Jesús, obras y empresas que labraron en conjunto artístico y valioso relieve en el manto de España, de la que pudo cantarse

«Que de su gigante gloria  
no cabe el rayo fecundo  
ni en los ámbitos del mundo  
ni en el libro de la Historia.»

Pero los sucesores del gran Felipe II, olvidadizos de los sacrificios de sus padres, aflojaron algún tanto en la observancia de las creencias de su Patria grande y de sus honrosos predecesores y decae paulatinamente la monarquía; se pierde Portugal, parece nuestra supremacía militar en Rorey y política en la paz de los Pirineos. El edificio soberbio del poder español va desmorunándose poco a poco gracias a los diabólicos manejos de hijos ingratos.

El tratado de Utrech nos arrebató Gibraltar con Menorca; negras maquinaciones, encubiertas con túpido velo de embustes y mentiras, expulsan a los indefensos hijos de Ignacio; la desacertada política de Carlos III da principio a la insurrección de las colonias americanas que, fomentan los franceses y lo que es peor los mismos ingleses, nuestros eternos enemigos, mientras las Cortes de Cadiz, bajo pretexto de libertad, cometen la mayor de las imprudencias patrias decretando la abolición de la Inquisición que, lejos de contrariar la verdadera libertad, era su mejor garantía, prueba de lo cual son el grado que en su tiempo escalaron las letras españolas y el respecto con que fué tratada nuestra nación.

Con ello triunfa el liberalismo, y con su primer triunfo sigue la libertad de cultos que, falsificando la Historia, Castelar y Moret lo-

graron implantar luchando con el sentir fiel del católico pueblo español.

Vinieron más tarde la guerra de Cuba cuya derrota fué maquinación liberal, y la capitulación de Filipinas... y la vacuación de Puerto Rico... cuyo recuerdo hace sufrir el corazón y las mejillas que, enardecidas de vergüenza, quisieran ocultarse, al ver en manos extranjeras, y aún sufriendo, algunas de ellas sangrientas revoluciones o guerras civiles, las repúblicas de Méjico, Nicaragua, Guatemala, S. Salvador, Honduras, Costarrica, Panamá, Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú, Chile, Bolivia, Argentina, Uruguay, Puerto-Rico, Filipinas y Carolinas, que eran todas nuestras, conquistadas por los genios de nuestra Patria, que enlazaron en hermoso idilio la cruz y la espada, el valor y el sacrificio. De cuyo siglo, cuna de nuestras glorias nacionales, no guardamos más que un grato a la vez que doloroso recuerdo.

¡El liberalismo que males ha causado a España!

Y no para aún aquí. Ahora que ve a nuestra España postrada y reducida, pretende, por medio de la Prensa y lo logra en parte, acallar los nobles sentimientos de nuestros corazones amantes de las glorias nacionales, que deseamos verla «próspera y regida por los supremos ideales de la justicia y del derecho» (1) y la presenta degradada en el extranjero creando atmósfera en contra de su propia Patria de sus glorias intelectuales, de sus hijos, de sus productos de su fé, de sus más nobles sentimientos a la vez que afecta de crear su pronto resurgimiento...

¡Traición... Traición!!

Y a pesar de ello duermen aún muchos católicos españoles, duermen sueño traidor y culpable.

JOSÉ ROMÁN.

(1) Alfonso XIII a los Alcaldes de la Península.

POR LA NEUTRALIDAD

## Las señoras españolas a S. M. el Rey

Ayer han puesto en circulación las señoras españolas una valiente exposición que pionsan elevar a Su Majestad el Rey abogando por la neutralidad.

Los pliegos se llenan rápidamente de firmas de mujeres españolas de todas las clases sociales, al ser entregados en todos los domicilios.

La exposición dice así:

«¡Españoles! Hace días, una nube obscurecía el cielo azul y alegre de nuestra querida patria, nube que presagiaba tormentas y desgracias. Querían llevarnos a la guerra, querían mezclar nuestras lágrimas y sollozos a los de tantas infelices como en el mundo entero lloran: lágrimas de mujeres, de madres, de hijas y de prometidas; querían mezclar la sangre de nuestros maridos, hijos y padres o la sangre inocente de tantos seres queridos que están dando su vida en los diferentes campos de batalla.

Una vez más el Señor ha alejado de nosotros el peligro, y ha permitido que nuestro augusto Soberano comprenda el sentir de todo su pueblo, de todo ese pueblo español que le quiere tanto, y hoy más que nunca, porque ha salvado nuestros hogares de la desolación y a nuestro país de la ruina.

Pero, españoles, no hay que perder de vista este peligro, no hay que olvidar que el trabajo de los que intentan llevarnos a la guerra será ahora, no por más obscuro y difícil, menos arduo e incesante.

Démonos la mano y estemos alerta; alerta cada día y cada hora para defender nuestros hogares, nuestra patria.

No es ésta voz de cobardía, no: mil veces no. No olvidamos Madrid, Zaragoza y Gerona, que por algo somos compatriotas de aquellas mujeres que se llamaron la condesa de Bureta y Agustina de



Aragón, y de aquellas manolas que con su sangre inmortalizaron la fecha del Día de Mayo. Corre por nuestras venas sangre española, y hoy, no no aver, no nos asusta ver a nuestros hijos cumpliendo con su deber de soldados y de españoles.

El día que esté en peligro el pedazo más pequeño de nuestra tierra seámos las primeras en ofrecer, no sólo nuestra sangre, sino la de nuestros hijos, de nuestros maridos, lo que nos sea más sagrado y más querido. Pero hoy, no sólo no queremos, sino que no podemos preparadas a luchar hasta el último instante, para salvar al país de la desgracia.

Porque la entrada de España en la contienda mundial es antipatriótica y contraria a nuestra dignidad, y el pueblo, antes de ir a la guerra, está preparado para ir a la revolución.

Españolas, no sólo de nombre, sino de corazón no somos a i débil-

las ni germánofilas: somos y queremos ser siempre españolas; como tales, invitamos a todas las mujeres que sientan como nosotras a que se adhieran a esta declaración, en la que nos permitimos expresar nuestra gratitud a Su Majestad (q. D. g.) por haber sido fiel guardián de la neutralidad confiando en que no ha de permitir que por nadie sea quebrantada.

Madrid, 2 de mayo de 1917.  
Duquesa de Plasencia (Monte Esquinza, 42). Ana Muñoz Serrano de Francos (Sacramento, 5.) Estelvína Francó de Hernández (Ferraz, 3 moderno), Natalia Guajardo de Marcos (Mayor, 25), Petra Mendez de Navarro (Monte-rá, 33), Felisa Larrucea y Lambara de Iñáñ. Heredia (Serrano, 86), marquesa de Villa Antonia (Sacramento, 5), marquesa de Camarasa (Amador de los Ríos, 5), Valentina Pedrezuela (Evaristo San Miguel, 21), Laura F. de Mazou (Urquijo, 12).

aspirantes del Patronato y varios alumnos del Colegio.

### CURACION DE LA TOS CON LAS ACREDITADAS PASTILLAS J. MIRO

EXPECTORANTES Y CALMANTES  
Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pidáñse en las Farmacias de Ciudadela.

#### Aviso.

En el establecimiento tipográfico de este diario se acaba de recibir yeso-escayol para hacer cuadros y molduras.

#### De interés.

Los que quieran hacer economías deben adquirir un contador de electricidad de la sociedad anónima española «Vatimetro B. y B.» dan una economía de 25 por ciento.

Además hallarán timbres, transformadores, cuadros de números y toda clase de aparatos que construye la referida sociedad, proveedora del Estado, Diputaciones y Municipios.

Unico representante y depositario en esta isla don José Juan, molino es cavallitos, Ciudadela.

### MILAGROSA TISANE DE SANTÉ

DE LOS ABATES TRAPENSES  
Laxante Depurativo-Vegetal. Combate todas las enfermedades.

= Paquete 1'50 Ptas. =  
Pídase en principales comercios de comestibles.

#### Provisión del tiempo.

El astrónomo Sferjooon ha hecho las siguientes predicciones para lo que resta de la presente quincena:

El jueves 10, pasará por Inglaterra la depresión principal de Irlanda, y la secundaria de Galicia avanzará por el Cantábrico. Ocasionarán lluvias y algunas tormentas, principalmente desde el NO. y N. al paralelo central, con vientos del tercer cuadrante.

La depresión de Inglaterra se hallará en el mar del Norte el viernes 11, y la del Cantábrico se correrá hacia los Pirineos y golfo de León. Por la acción de ellas se producirán algunas lluvias y tormentas desde el N. y Centro al NE. con vientos de entre SO. y NO.

Del 12 al 13, se alejarán de nosotros por el Báltico y por el golfo de Génova las depresiones mencionadas, mejorando el estado atmosférico general.

El lunes 14, se acercará al SO. de Portugal una depresión que influirá en el SO. de la Península, donde se producirá alguna lluvia, con vientos del primero al segundo cuadrante.

El martes 15, llegará al NO. de Francia una depresión procente de Irlanda y se aproximará a la bahía de Cádiz la del SO. de Portugal.

Estos elementos perturbados ocasionarán lluvias y algunas tormentas en la Península, particularmente en NO., con vientos del segundo al tercer cuadrante.

El miércoles 16, según parece, desarrollándose esta perturbación atmosférica, que tendrá sus centros de acción en el Canal de la Mancha y en el Mediterráneo entre Cataluña y Baleares. Se producirán lluvias y tormentas, especialmente desde el Cantábrico y Centro al NE., con vientos de entre SO. y NO.»

#### Nota.

Por exceso de material dejamos para el número de mañana varios originales, entre ellos una relación celebrada anoche en estas Casas Consistoriales por los fabricantes de calzado.

## Lectura en 4.ª página

### Fiesta de María Auxiliadora en San Clemente

La fiesta de María Auxiliadora se celebró en este pueblo el domingo último día seis del actual. Fué realizada este año con la asistencia a todos los actos del Rdo. P. Don Pedro M. Iglesias superior del Colegio Salesiano de Ciudadela.

En la tarde del sábado el Rdo. Sr. Rector acompañado de diez niños del «Oratorio festivo», cinco en bicicleta y los demás en coche salieron a la carretera de Mahón para saludar a dicho padre al bajar del auto-correo y acompañarle luego a San Clemente.

Llegados a la casa-rectoral pasó el Padre Salesiano al «Oratorio Festivo» en donde fue aclamado por una multitud de niños dándole respetuosa bienvenida, en verso uno de ellos en nombre de todos. El Padre les entretuvo un rato pronunciando palabras de verdadero afecto paternal y obsequiándoles con una medallita de María Auxiliadora.

#### EL DOMINGO DIA DE LA FIESTA.

Desde las cinco de la mañana hasta las siete y media hubo muchas confesiones y comuniones particulares, realizando la comunión general que el mismo Padre administró en la Santa Misa a numerosos fieles devotos de María Auxiliadora.

A las nueve y media cantó el Coro infantil la «Misa de Angelis», siendo celebrante el Rdo. Sr. Cura Párroco y predicador el P. Salesiano, quien con unción evangélica, con palabra cálida y fervorosa demostró como María Santísima ha sido y será siempre el Auxilio de los Cristianos.

Por la tarde a las cuatro, comenzó el «Mes de María», organizándose al terminar hermosa y lucida procesión. Presidióla el P. Iglesias asistido del Sr. Rector y de dos religiosos capuchinos que momentos antes acababan de llegar. Los niños y niñas llevaban lindos ramos de flores y los hombres cirios. Llamaban poderosamente la atención el hermoso estandarte y la bellísima imagen de María Auxiliadora



#### Juóvas Eucarístias.

Es cosa digna de lastima presenciar el grande abuso que hacen algunos de nuestras iglesias. Ver entrar a los católicos en la Casa del Crucificado, a presencia de Jesús Sacramentado, mas para hacer ostentación de las galas que para implorar el perdón de un pecador; en vez de arrastrar cadenas de conjunción como reos, ceñirse de diamantes y de perlas como triunfadores; en vez de cubrir su rostro, como lo mandó el apóstol a las mujeres, por respeto y reverencia a los angeles, descubrir inmodestamente el pecho por dar gusto a los demonios. ¿Dónde estás, devoto emperador Teodosio, que nunca entraste en la iglesia sin quitarte la corona de la cabeza, y la espada de la cintura? ¿Dónde estás, santa emperatriz Inés, que nunca fuiste vista a los pies del Sagrario, sino vestida de lanas pobres y despreciables?

En el tremendo día del juicio final se levantarán contra nosotros los infieles, para echarnos en caras imodestas e irreverencias que se cometen muchas veces en nuestras iglesias. Y ¿que responderá entonces aquel mozo lascivo, de cuya insolencia estuvo, más segura la casta doncella en la plaza, que en el sagrado del templo? ¿Que dirá aquella mujer profana, que no pensó otra cosa en toda su vida que en modas y adornos para ser vista y galanteada en las iglesias, para ser lazo a tanto corazones, y piedra de escándalo a tantas almas?

Mañana, las Marías de los Sagrarios, procuren desagrarar a Jesús Sacramentado en el Sagrario de la Iglesia de San Francisco.

Habrán Misas a las 5 y media y 7. Visita colectiva a las siete.

#### Invitación.

La Junta Directiva del Patronato y los Hermanos de las Escuelas Cristianas de Alayor han tenido la atención de invitarnos a las solemnes fiestas que, en honor de su excelso patrón S. Juan B. de La Salle, celebrarán, en aquella parroquia, el próximo domingo día 13 del corriente mes, con sujeción al siguiente Programa:

#### Parte religiosa

A las 7 de la mañana. Misa de Comunión general, durante la cual se cantarán escogidos motetes.

A las 9 y tres cuartos. Bendición solemne de la nueva Bandera del Patronato.

Acto segundo será la Misa solemne, cantándose por el Patronato la siempre hermosa *de Angelis*, ocupando la sagrada Catedra el Rdo. Sr. Dr. D. Guillermo Capó Pbro. Catedrático del Seminario.

A las 4 y cuarto de la tarde. Acto devoto con plática por el mismo orador de la mañana y veneración de la Reliquia de nuestro santo Patrón.

#### Parte festiva

A las 12 y media Banquete familiar en el cual tomarán asiento los socios del Patronato.

A las 8 y media de la noche, gran función teatral, en la cual se desarrollarán los siguientes números.

I. «El Pullastre Marti». Coro por los niños del Colegio.

II. «Como la Tumba». Drama en 2 actos, representado por socios del Patronato.

III. «Malaltia original». Poesía en catalán por un aspirante al Patronato.

IV. «La Patrulla de Villalagos». Saite, representado por socios y



las vistosas y lujosas colgadinas de las ventanas de las casas las niñas vestidas de blanco, los entusiastas cántos de letrillas, el repique de campanas y las alegres marchas triunfales brillantemente ejecutadas por la banda de música dirigida por el reputado maestro de Mahón D. Antonio Pons.

De regreso al templo parroquial, los niños y niñas depositaron a los pies de la Virgen de Don Bosco sus ramitos de olorosas flores, símbolos de sus tiernecitos corazones que luego le ofrecieron recitando hermosas e inspiradas poesías, con tanta gracia con tanto fervor y entusiasmo que enternecieron al numeroso auditorio siendo sin duda, uno de los momentos más deliciosos y simpáticos de la fiesta.

Cerró con brillante llave de oro tan lucida función el bondadoso P. Salesiano pronunciando sentida y fervorosa alocución felicitando al pueblo de San Clemente y a cuantos habían contribuido al mayor renjón de la fiesta, recomendando perseverancia en el amor a María Auxiliadora para luchar y vencer al demonio feroz enemigo de Ella y de las almas.

Después de hermoso cántico de despedida, la multitud invadió la plaza contigua al templo, en la que la banda ejecutó bonitas piezas de su vasto repertorio. El Padre repartió estampas a los niños y niñas, terminando el acto con entusiastas vivas a María Auxiliadora, a San Clemente, a Don Bosco, al P. Iglesias, al Sr. Rector, a los niños del Oratorio y niños del Coro infantil.

**Ayuntamiento de Ciudadela**

*Extracto de los acuerdos adoptados por este Ayuntamiento en la sesión celebrada en segunda convocatoria el día 4 de Mayo.*

Bajo la presidencia del Alcalde accidental Sr. Cavaller y con asistencia de los Sres. Fedelich, Palliser, Junyent, Pons (D. Bernardo) y Alba, se da lectura al acta de la sesión anterior, que es aprobada por unanimidad.

**ACUERDOS**

A petición del Sr. Junyent, se empieza por la aprobación de las cuentas respectivas de cada comisión.

El Secretario da lectura a una solicitud de don Miguel Mercadal pidiendo permiso para instalar en su domicilio un motor a gas, acordándose que pase a la Comisión de Obras públicas para este informe.

Se lee el extracto de cuentas de la Administración de Consumos correspondiente, al mes de Marzo último.

Se acuerda la distribución de fondos para el presente mes y se aprueban los extractos de los acuerdos tomados durante el finido mes.

La presidencia da cuenta de la reunión que celebró con los comerciantes de queso a raíz de la solicitud que presentaron como consecuencia de las gestiones del concejal Sr. Junyent, comprometiéndose dichos señores a rebajar el precio del referido artículo para consumo de la población.

Manifiesta, además, haber cursado telegramas a los Sres. Llansó y Conde de Torre-Saura sobre asuntos cuartel y puerto, y haber teleografiado además a los Diputados provinciales señores Simó, Canet y Feliu en demanda de una subvención para nuestro Hospital Municipal.

El Sr. Pons (D. Bernardo) de la Comisión de Higiene propone la creación de un basurero público que recoja las inmundicias de las casas particulares a fin de conseguir la desaparición de estos depósitos que considera nocivos para la salud. Apoyada dicha proposición por sus compañeros pasa a estudio, acordándose expedir el bando que se dió hace unos días sobre estercoleros.

El Sr. Fedelich da cuenta de las gestiones que viene realizando para corregir al estado económico del Hospital quedando delegado para proseguirlos, dando cuenta de ellos en la próxima sesión.

Se conceden tres meses de licencia al Tercer Teniente de Alcalde Señor Tuduri, quedando encargado de dicha Tenencia don Lorenzo Pallicer.

A propuesta del Sr. Pallicer queda designada la Junta local de Enseñanza para la organización de la fiesta escolar que tendrá lugar el próximo día 28 en la Plaza de Colón.

Por indicación del propio señor se acuerda colocar un botiquín en el Matadero municipal.

**SANTORAL**

Jueves, 10.—San Antonio arzobispo de Florencia.

Día 10.—Sol sale a las 4'40 pónese a las 6'51.—Luna sale a las 11'10 pónese a las 7'27.

**ESTACIÓN METEOROLÓGICA DE BAJOLÍ**

Día	Hora	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Termómetro C.º	Temperatura		VIENTO		Lluvia en 24 horas mm.	ESTADO DEL	
					Máxima	Mínima	Dirección	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
8	16	759'4		18'1			N.E.	10'1a20'0		Nuboso.	
9	8	761'2	+1'0	17'9	20	14	N.E.	10'1a20'0	0	Casi cubierto.	Rizada.

**NUESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO**

**Varias**

**Disposición.**

Madrid, 9.—3'40

Por el Ministerio de Gracia y Justicia se ha dado una disposición ordenando desaparezan de los documentos oficiales la denominación de hijos naturales de aquellos que fueron legitimados por el subsiguiente matrimonio.

Valga la legitimación para testamentos sin esperar la muerte del testador.

**Para todos nuestros lectores**

**Cupón regalo**

EL IRIS, deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 30 por 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bristol», de 50 por 65.

Para ello hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Plaza del Angel, 17.—Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente retocada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta Administración 3'95 pesetas, acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación.

Si el retrato es de más de una persona, habrán de abonar una peseta por cada persona más.

**DIEZ CUPONES**  
 COMO EL PRESENTE, DAN DERECHO A UNA  
**AMPLIACIÓN FOTOGRAFICA**  
 REGALO DE  
**EL IRIS**  
 CIUDADELA DE MENORCA

las tropas rusas Alexieff ha anunciado que en breve comenzará la ofensiva.

**Oficiales.**

Madrid, 9.—6'45

Las noticias oficiales de las distintas naciones beligerantes no señalan ningún cambio en los frentes de batalla.

Siguen el duelo de artillería y los combates de infantería en el frente occidental, sufriendo muchas bajas las tropas franco-inglesas.

**Noticias de origen norteamericano**

**Fábrica volada.—Innumerables víctimas.**

Madrid, 9.—5'00

New-York.—Se reciben noticias dando cuenta de haber sido volada la fábrica de municiones americana de Yarmouth.

Las víctimas son innumerables. La explosión producida fué extraordinaria, provocando un incendio que tomó desde el principio grandes proporciones.

Ignóranse las causas del siniestro.

**Noticias de origen alemán**

**El gran fracaso de la Entente en Occidente.**

Madrid, 9.—7'30

Nauen.—La «Zuricher Morgen Zeitung» dice:

Las circunstancias en que se encuentra la ofensiva francesa tiene un aspecto tan desfavorable para la Entente que el nombramiento del general Petain como jefe del Estado Mayor significa una derrota de Nivelles como comandante en jefe; los periódicos ingleses atacan ahora duramente a Nivelles.

El hecho es que la ofensiva decisiva francesa se considera como fracasada y existen pocas ventajas de que Petain podrá aprovecharse para llevar a cabo algo que aporte mejor resultado.

Lo peor para la Entente es que mientras que el ejército franco-ingles durante semanas y meses fué engañado por Hindenburg viéndose obligados a gastar cantidades enormes de municiones, la guerra submarina alemana se muestra siempre más eficaz, cuanto más largos son los días.

PRENSA ASOCIADA.

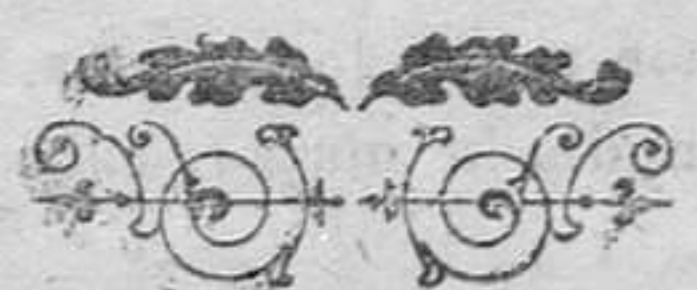
**De la guerra Mundial**

**Noticias de origen ruso**

**Próxima ofensiva.**

Madrid, 9.—5'35

Petrogrado.—El generalísimo de





Adorado sea el Santísimo Sacramento  
Ave María Purísima.

### SANTUARIO DE NUESTRA SRA. DE MONTE TORO

*Solemnés y decotas Cuarenta Horas dedicadas a la Ascensión del Señor, que organiza el Rdo. señor Capellán Custodio del Santuario, con la cooperación de la Adoración Nocturna Menorquina y de otras Corporaciones católicas de esta Isla.*

Empezarán el domingo 13 Mayo de 1917 y terminarán el subsiguiente domingo día 20 del mismo mes.

Durante los ocho días, estará expuesta Su Divina Majestad, desde las siete de la mañana a las doce del día.

Será intención general de estas Cuarenta Horas el impetrar del Altísimo la pronta terminación de la guerra mundial.

Diariamente habrá Misa Mayor a las nueve con sermón a cargo de los distinguidos Rdos. Señores Sacerdotes que se designan en el detalle de los cultos de cada día, a saber:

Domingo, 13.—Comienzo de las Cuarenta Horas. Subirán en este primer día la Santa Montaña el Tercio de San Tarsicio de San Clemente y las Marías de los Sagrarios Calvarios de los Centros de Ciudadela y de Mahón.

Exposición Estación, mayor, Misa rezada y la Mayor (la Coral de Pío X) que cantarán las Marías, así como los restantes cultos de este día. Predicará el Rdo. D. Pedro Pons Bauzá, Pbro. Cura Párroco de Nuestra Señora del Rosario de Ciudadela.

Mes de María, Trisagio, *Tantum ergo* y bendición con el Santísimo.

Muy parecidos cultos se celebrarán los restantes días.

Lunes, 14.—Velarán las Camareras, Adoradoras y Tarsicianas de San Cristóbal. Aquel escogido Coro femenino cantará los ejercicios de este día, predicando el Rdo. D. Guillermo Llabrés, Pbro. Vicario de San Cristóbal.

Martes, 15.—Correrá la guardia real y cultos a cargo de las Adoradoras y Tarsicianas de Ferrerías, predicando aquel Rdo. Sr. Ecónomo D. José Gomila, Pbro.

Miércoles, 16.—Subirá la Santa Montaña la Adoración Nocturna y Tarsicios de Villa-Carlos, que cuidarán de los cultos de dicho día, en que predicará aquel Rdo. Sr. Cura Párroco D. Antonio J. Taberner, Pbro.

Jueves, 17.—Fiesta de la Ascensión del Señor y de San Pascual Bailón.

Velarán los Adoradores y Tarsicios de San Cristóbal, y las Adoradoras y Tarsicianas de Alayor, quedando los cultos de este día a cargo de las agrupaciones corales que representan dichos dos centros eucarísticos. Predicará el Rdo. don Pedro Villalonga Pbro. Cura Párroco de San Francisco de Ciudadela.

Viernes, 18.—Los católicos de Mercadal velarán en este día y se harán cargo de los cultos, predicando el Rdo. Sr. D. Sebastián Fuxa, Pbro. Vicario.

Sábado, 19.—El Turno de San Tarsicio de Fornells entrará corporativamente en el Santuario, y cuidará de las velas y los cultos correspondientes. El sermón estará a cargo del Rdo. Cura Ecónomo D. Bartolomé Florit, Pbro.

Domingo, 20 de Mayo.—Final de las Cuarenta Horas. Subirán al venerado Santuario las Secciones Adoradoras Nocturnas y Tarsicios de Mahón, Ferrerías, Alayor y San Luis y las Camareras Adoradoras y Tarsicianas mahonesas. Cada grupo entrará con su respectiva bandera a la cabeza. A las ocho misa de comunión con canto de motetes. Y a las nueve y media la mayor, cantando el Coro

Eucarístico Mariano la Misa del Santísimo Sacramento a tres voces del Maestro D. José Rabera, que se ejecutará, como los demás cultos de este día, con acompañamiento de orquesta.

El sermón final estará a cargo del elocuente orador sagrado M. I. Sr. Dr. D. Juan Antonio Fauli, Canónigo de la Santa Iglesia Catedral de Tarragona, que acaba de ser nombrado Arcediano de Toledo. Después de la Misa canto del Trisagio y del *Tota pulgria* mientras se organiza la solemne procesión eucarística que poco antes de las doce se pondrá en movimiento. Saldrá del recinto cerrado del Santuario y se detendrá brevemente en la parte más elevada del monte, donde el doctor Fauli dirigirá entusiasta alocución de circunstancias, se rezará por todo el pueblo la oración por la paz, se cantará un motete dándose con el Santísimo la bendición a Menorca, mientras se canta el himno y se ejecuta la Marcha Real. Al regreso de la procesión, solemne *Te Deum*, *Tantum ergo* de Mas y Serracant, bendición con S. D. M., cantándose finalmente solemne Salva a Nuestra Señora de Monte Toro.

Sírvanse los adoradores y adoradoras ostentar el Distintivo Nacional.

Las banderas se depositarán a ambos lados del presbiterio.

\*\*\*

Mahón 27 Abril de 1917.—Por el Consejo Superior Diocesano, El Director Espiritual, JUAN MERCADAL, Párroco, a. n. v.—El Presidente, JUAN F. TAYLLER, a. n. v.—El Secretario Contador, BERNARDO HERNANDEZ MOLL, a. n. v.—Conforme: Santuario de Monte Toro, 30 Abril de 1917.—El Capellán Custodio, NICOLAS VILLALONGA, Pbro.—Ciudadela, 2 de Mayo de 1917.—Visto el precedente programa de las Cuarenta Horas que han de celebrarse en el Santuario de Ntra. Sra. de Monte Toro, lo aprobamos muy de nuestro agrado y concedemos 50 días de indulgencia a los que asistan a cualquiera de los actos señalados en dicho programa.—† El Obispo.—Por mandato de S. E. Ilma. el Obispo mi Señor, Dr. GABRIEL VILA, Canónigo. Lect. V. Srío.—Hay un sello que dice: Obispado de Menorca.



DON ANTERO MIRANDA CARBALLAL, CAPITÁN DE INFANTERÍA DE MARINA, AYUDANTE DE MARINA Y CAPITÁN DEL PUERTO DE CIUDADELA.

Hago saber: Que habiendo sido encontrado sobre el mar en aguas de este Distrito un barril de grasa de máquina con las marcas «Vacuum Oil Company S. A. Y. Genova», los que se consideren con derecho a él pueden presentarse a deducirlo en esta Ayudantía de Marina en el término de un mes a contar desde la publicación de este edicto.

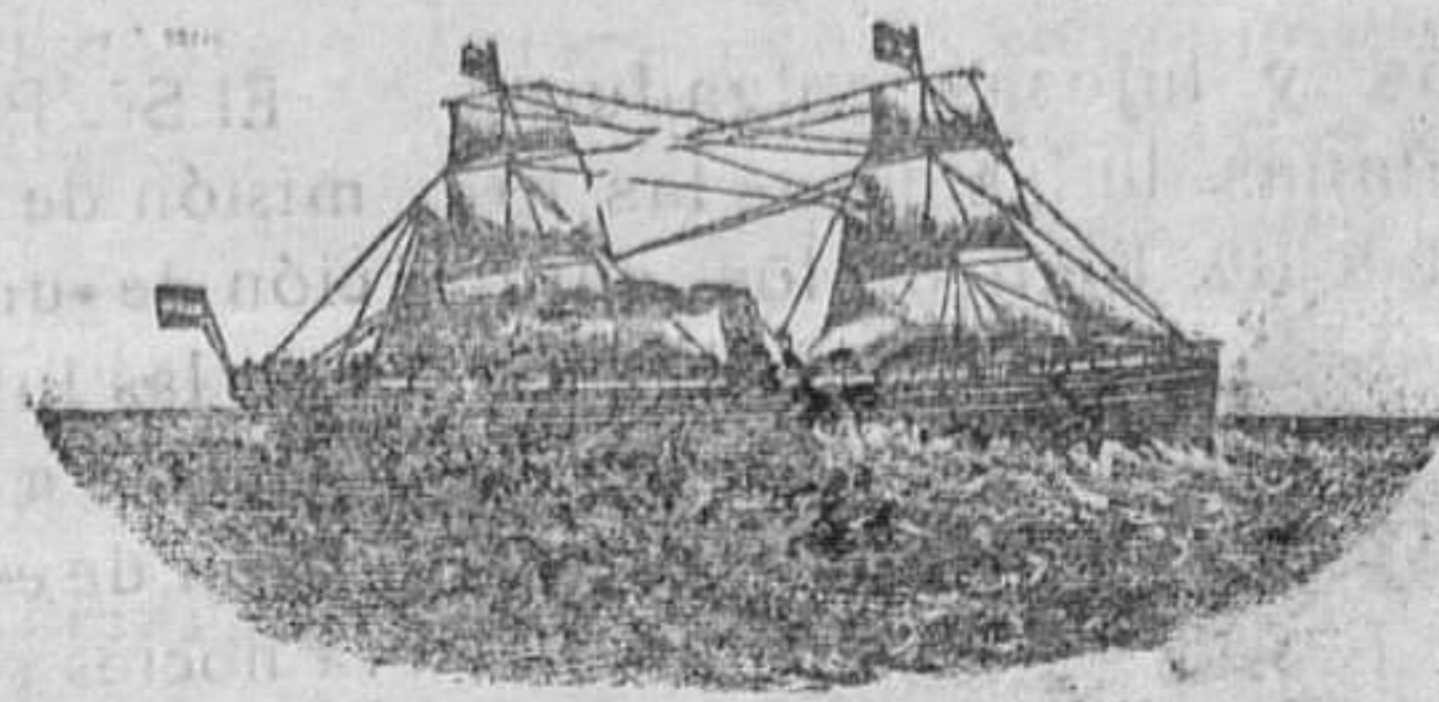
Ciudadela 28 de Abril de 1917.

\*\*\*

Hago saber: Que habiendo sido hallado flotando en el mar en aguas de este Distrito dos bidones de hierro llenos de producto químico llamado «Acetona» de trescientos noventa y 544 kilos de peso con las marcas, «100—5, 11—16 A, S. P.» y «10.390, 5. 60, y acetona 60» los que se consideren con derecho a ellos, pueden presentarse a deducirlo en esta Ayudantía de Marina en el término de un mes a contar desde la publicación del presente edicto.

Ciudadela 30 de Abril de 1917.

ANTERO MIRANDA.



### SERVICIOS DE LA COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

#### Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

#### Línea de New-York, Cuba, Méjico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

#### Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 21 y de Coruña el 21, para Habana, y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

#### Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico, y puertos del Pacífico.

#### Línea de Filipinas

Una salida 44 días arrancando de Barcelona para Alejandria, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

#### Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

#### Línea Brasil-Plata

Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

## LA MUNDIAL

Compañía de Seguros mútuos sobre la vida fiscalizada por el Gobierno de S. M. Depositadas todas las garantías que exige la Ley, y sujeta a la Inspección de la Comisaría General de Seguros.

Director Regional: D. Bartolomé Fernández, Calle de Cortes 558—1.º Barcelona. Inspector General: D. Francisco Benages, Calle de Monterey Sta. Catalina (Palma de Mallorca). Representante en esta localidad: D. Eugenio Triay, Plaza del Borne, Ciudadela.

Dirección General: Alcalá, 17, Madrid.

## AL PÚBLICO

Tengo el gusto de participarle que el día 20 de los corrientes, abrirá de nuevo sus servicios la antigua y acreditada «Fonda Feliciano» de D. Marcelino Moles, de la cual me he hecho cargo.

Para el servicio de la misma cuento con su antiguo personal, bajo la acertada dirección de D. Antonio Llambias.

Esperando verme favorecido por este respetable público me reitero affmo. s. s.

Juan Lopez.

Ciudadela—Mayo—1917.